

# พฤติกรรมการป้องกันตนของโรคมาลาเรียของแรงงานต่างด้าวในเขตชายแดนไทย - พม่า

พัชนา เสี้ยงบริบูรณ์พงศ์\*

ข้าวाल จันทร์วิจิตร\*

ไหจิตร ปะบุตร\*

ณรงค์ศักดิ์ หนูสอน\*

ทวีศักดิ์ ศิริพรไพบูลย์\*\*

อรพิน กฤษณเกรียงไกร\*

**บทคัดย่อ :** โรคมาลาเรียเป็นปัญหาสาธารณสุขสำคัญของประเทศไทย โดยเฉพาะอย่างยิ่งที่พื้นที่ชายแดนไทย

- พม่า. ปัจจัยสำคัญที่มีผลต่อการแพร่ระบาดของโรคคือ การเคลื่อนย้ายช้ามารมณ์ aden ของประชากร การศึกษานี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาพฤติกรรมการป้องกันตนของโรคมาลาเรีย และปัจจัยที่มีความสัมพันธ์กับพฤติกรรมการป้องกันตนเอง โดยการศึกษาเชิงสำรวจแบบภาคตัดขวาง ใช้แบบสัมภาษณ์เก็บข้อมูลจากกลุ่มแรงงานต่างด้าวในจังหวัดตาก จำนวน ๗๗๐ คน ในช่วงเดือนเมษายน - มิถุนายน ๒๕๕๐ แล้ววิเคราะห์ความสัมพันธ์ระหว่างปัจจัยต่างๆ ปัจจัยเชื้อและปัจจัยเสริมกับพฤติกรรมการป้องกันตนของจากโรคมาลาเรียตามแนวคิดรูปแบบจำลอง PRECEDE ด้วยสถิติใหม่-สแควร์ และสถิติสหสัมพันธ์แบบ Pearson's Product Moment Correlation.

กลุ่มตัวอย่างส่วนใหญ่มีอายุช่วง ๑๕-๓๐ ปี และไม่ได้รับการศึกษา ภาษาที่ใช้ในการสื่อสารคือภาษาพม่า. แรงงานส่วนใหญ่มีการปฏิบัติพฤติกรรมการป้องกันตนของโรคมาลาเรียอยู่ในระดับสูงเพียงร้อยละ ๒๙.๖. การวิเคราะห์ความสัมพันธ์ระหว่างปัจจัยต่างๆ กับพฤติกรรมการป้องกันตนของโรคมาลาเรีย พบว่าการได้รับข้อมูลข่าวสาร ทัศนคติเรื่องการป้องกันตนของโรคมาลาเรีย การสนับสนุนทรัพยากรในการป้องกันโรคมาลาเรียและความรู้เรื่องโรคมาลาเรียมีความสัมพันธ์ทางบวกในระดับปานกลางกับพฤติกรรมการป้องกันตนของโรคมาลาเรีย (ค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์  $r = 0.457$ ,  $0.442$ ,  $0.424$  และ  $0.424$  ตามลำดับ) อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ  $0.05$ . ส่วนการเข้าถึงบริการสาธารณสุขมีความสัมพันธ์ทางบวกในระดับต่ำกับพฤติกรรมการป้องกันตนของโรคมาลาเรีย (ค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์  $r = 0.195$ ) อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ  $0.05$ . ผู้วิจัยแนะนำว่าสำหรับการเพิ่มพฤติกรรมการป้องกันตนของโรคมาลาเรีย ควรเพิ่มโอกาสในการเข้าถึงบริการสาธารณสุข และจัดโปรแกรมสุขศึกษาในการให้ความรู้ และเพิ่มช่องทางในการสื่อสารข้อมูลข่าวสารเรื่องโรคมาลาเรียให้แก่แรงงานต่างด้าวในระยะยาว.

**คำสำคัญ :** พฤติกรรมการป้องกันตนของโรคมาลาเรีย, แรงงานต่างด้าว, คนงานพม่า, รูปแบบจำลอง PRECEDE

## ภูมิหลังและเหตุผล

โรคมาลาเรียเป็นโรคติดต่อเมืองร้อนที่มีความสำคัญสูงสุดของโลกในขณะนี้ ด้วยเหตุที่ทำให้ผู้ป่วยเสียชีวิตได้มากโดยเฉพาะในประเทศที่กำลังพัฒนา. องค์การอนามัยโลกได้คาดการณ์ว่ามีประชากรกว่า ๑๐๗ ประเทศที่อาศัยอยู่

\*คณะสาธารณสุขศาสตร์ มหาวิทยาลัยนเรศวร

\*\*คณะวิทยาศาสตร์ มหาวิทยาลัยนเรศวร

ในพื้นที่ที่มีการระบาดของโรคมาลาเรีย และพบว่าในแต่ละปีมีผู้ป่วยเป็นโรคมาลาเรียประมาณ ๑๕๐-๕๐๐ ล้านคนทั่วโลก<sup>๑</sup>. ประเทศไทยต่างๆ ส่วนใหญ่ที่อยู่ในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้เป็นประเทศที่กำลังพัฒนาและกำลังประสบปัญหาเกี่ยวกับการแพร่ระบาดของโรคมาลาเรีย. องค์การอนามัยโลกประมาณการณ์ไว้ว่า ในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้มีผู้ป่วยด้วยโรคมาลาเรียประมาณ ๒๓ ล้านคนและพบ

ว่ามีผู้ป่วยเสียชีวิตประมาณ ๗๘,๐๐๐ คนในแต่ละปี<sup>๔</sup>.

ประเทศไทยเป็นประเทศหนึ่งในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ที่ประสบปัญหาการแพร่ระบาดของโรคมาลาเรีย บริเวณชายแดนไทย - พม่าเป็นพื้นที่ที่มีการแพร่ระบาดของโรคมาลาเรียในระดับสูง<sup>๕</sup> เป็นบริเวณที่มีอัตราความซุกซึ้งของโรคมาลาเรียมากที่สุดในประเทศไทย โดยเฉพาะในพื้นที่ของจังหวัดตากซึ่ง ใน พ.ศ. ๒๕๔๓ พับผู้ป่วยมากถึง ๙๑,๗๐๗ ราย เป็นผู้ป่วยต่างด้าวร้อยละ ๖๑.๗ และเป็นผู้ป่วยชาวไทย ร้อยละ ๓๘.๗. ผู้ป่วยชาวไทย ร้อยละ ๕๗.๓ อยู่ในบริเวณพื้นที่ชายแดน โดยเฉพาะพื้นที่ชายแดนไทย - พม่า ที่พบผู้ป่วยร้อยละ ๖๓ ของผู้ป่วยทั้งหมด<sup>๖</sup>.

ปัจจัยที่มีผลต่อการแพร่ระบาดของโรคในบริเวณชายแดนไทย - พม่า ประกอบด้วยชนิดของเชื้อ, พาหะโรคมาลาเรีย, สภาพแวดล้อมทางด้านนิเวศวิทยา, และปัจจัยด้านเศรษฐกิจสังคม เช่น ความยากจนและการที่ไม่สามารถเข้าถึงบริการสาธารณสุข<sup>๗</sup> สอดคล้องกับการวิเคราะห์สถานการณ์ของโรคมาลาเรียในจังหวัดตาก ชี้พบว่าปัญหาในการควบคุมโรคนี้ ได้แก่ การขาดแคลนสถานบริการสุขภาพ, ระบบรายงานข้อมูลสารสนเทศที่ไม่สมบูรณ์, รวมถึงผลกระทบที่เกิดจากการย้ายถิ่นของแรงงานอยพื้นที่<sup>๘</sup>.

การเคลื่อนย้ายของแรงงานต่างด้าวนี้ส่งผลกระทบอย่างมากต่อประเทศไทย โดยเฉพาะอย่างยิ่งในประเด็นด้านสุขภาพ คือ ปัญหาสภาวะสุขภาพและแบบแผนการเจ็บป่วย เนื่องจากแรงงานต่างด้าวมักเรื่อง ไม่มีบ้านถาวร ไม่มีเครื่องซ้ายสังคม และขาดข้อมูลวิธีการเข้าถึงบริการของรัฐ หรือถึงรู้แต่ไม่มีโอกาสเข้าถึงบริการเนื่องจากไม่มีสิทธิในการรักษา. อีกทั้งแรงกดดันทางเศรษฐกิจทำให้แรงงานเหล่านี้ต้องทำงานทุกอย่าง เพื่อแลกกับค่าจ้างที่อยู่ในระดับต่ำโดยไรสิทธิในการต่อรองและไม่ได้รับการคุ้มครองจากข้อบังคับทางกฎหมายแรงงาน. สภาพการทำงานและความเป็นอยู่ที่แօอัตขาดสุขลักษณะในแหล่งเสื่อมโทรมทำให้โอกาสของการแพร่ระบาดของโรคต่างๆ มีมากmany โดยเฉพาะโรคติดต่อที่สำคัญ เช่น โรคมาลาเรีย<sup>๙</sup>.

คณะกรรมการสุขภาพจิตในประเทศไทยมีความสนใจในประเด็นพุทธิกรรมการป้องกันตนของจากโรคมาลาเรียและปัจจัยที่กำหนดพุทธิกรรมการป้องกันตนของจากโรคมาลาเรียในการอนุรูปแบบจำลอง

PRECEDE<sup>๑๐</sup> เนื่องจากเป็นแนวคิดที่อธิบายปัจจัยในการกำหนดพุทธิกรรมสุขภาพของประชาชน การศึกษาครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาปัจจัยที่มีผลต่อพุทธิกรรมการป้องกันตนของจากปัจจัยนำ ปัจจัยเอื้อ และปัจจัยเสริม โดยกำหนดให้ปัจจัยนำ ได้แก่ ข้อมูลส่วนบุคคล, ความรู้เรื่องโรคมาลาเรีย และทัศนคติต่อการป้องกันตนของจากโรคมาลาเรีย. ปัจจัยเอื้อได้แก่ การเข้าถึงบริการสาธารณสุข, ส่วนปัจจัยเสริมได้แก่ การได้รับข้อมูลข่าวสารเรื่องโรคมาลาเรียและการได้รับการสนับสนุนทรัพยากรในการป้องกันโรคมาลาเรีย. ผลการวิจัยที่ได้จะนำไปใช้เป็นพื้นฐานในการจัดบริการสาธารณสุขให้กับกลุ่มแรงงานต่างด้าวซึ่งเป็นกลุ่มเสี่ยงการระบาดของโรคมาลาเรียมากที่สุด.

## ระเบียบวิธีศึกษา

การวิจัยเชิงสำรวจครั้งนี้ทำแบบเก็บข้อมูลครั้งเดียว (Cross sectional study) โดยใช้แบบสัมภาษณ์ประชากรแรงงานสัญชาติอื่นที่มีใช้สัญชาติไทยและครอบครัวที่เข้ามาในประเทศไทย อาศัยและทำงานในเขตจังหวัดตาก ทั้งเป็นการชั่วคราวและถาวร, ทั้งที่มีใบอนุญาตและไม่มีใบอนุญาต. ทั้งนี้ไม่รวมคนต่างชาติที่เข้ามาลักชาโรค. นักท่องเที่ยวและพวກชนกลุ่มน้อย. จากการสำรวจของสำนักงานสาธารณสุขจังหวัดตากร่วมกับโครงการ SHIELD ประมาณว่ามีจำนวนประชากรแรงงานต่างด้าวในจังหวัดตาก ๒๔,๗๖๗ คน.

เนื่องจากกลุ่มแรงงานต่างด้าวมีการเคลื่อนย้ายและมีจำนวนประชากรไม่แน่นอน การคำนวณกลุ่มตัวอย่างจึงใช้สูตรสำหรับกลุ่มประชากรที่ไม่สามารถประมาณค่าได้<sup>๑๑</sup> ได้กลุ่มตัวอย่าง ๗๗๐ คน. จากการสุ่มตัวอย่างแบบกลุ่ม (Cluster random sampling) ตามสัดส่วนของประชากรในอำเภอที่มีเขตติดต่อชายแดนไทย - พม่า ได้แก่ อำเภอท่าสองยาง ๙๙ คน, อำเภอแม่รำมาต ๖๒ คน, อำเภอแม่สอด ๔๑๖ คน, อำเภอพบพระ ๑๐๒ คน และอำเภออุ่มพาง ๙๒ คน.

## เครื่องมือในการวิจัย

ใช้แบบสัมภาษณ์ ประกอบด้วย ๕ ส่วน ดังนี้

ส่วนที่ ๑ ข้อมูลส่วนบุคคล, ลักษณะการเข้ามาร่วมแรงงานและลักษณะสิ่งแวดล้อมที่อยู่อาศัย. แบบสัมภาษณ์ส่วนนี้เป็นแบบให้เลือกคำตอบและเติมคำในช่องว่าง ผู้ขอ

### คำถาม ๑๓ ข้อ

ส่วนที่ ๒ ความรู้เรื่องโรคมาลาเรีย ประกอบด้วยข้อ คำถามเรื่องความรู้ทั่วไป, สาเหตุ, อาการและการแสดง, การวินิจฉัย, การรักษาและการป้องกันโรคมาลาเรีย จำนวน ๘ ข้อ เป็นแบบสัมภาษณ์แบบถูก-ผิด ซึ่งมีค่าความเชื่อมั่น = ๐.๗๙ จากสูตร Cronbach's alpha = ๐.๗๔.

ส่วนที่ ๓ ทัศนคติเรื่องการป้องกันโรคมาลาเรีย เป็นแบบสัมภาษณ์ที่มีมาตราส่วนประมาณค่า ๓ ระดับ ประกอบด้วย ความคิดเห็นเกี่ยวกับการรับรู้โอกาสเสี่ยง และการรับรู้อันตรายจากโรคมาลาเรีย จำนวน ๑๕ ข้อ, หาค่าความเชื่อมั่นโดยใช้สูตร Cronbach's alpha = ๐.๗๕.

ส่วนที่ ๔ ระบบบริการสาธารณสุข เป็นแบบสัมภาษณ์เพื่อประเมินระบบบริการสาธารณสุขของแรงงานต่างด้าว จำนวน ๑๖ ข้อ ประกอบด้วยการเข้าถึงบริการสาธารณสุข, การได้รับข้อมูลข่าวสาร, และการได้รับการสนับสนุนทรัพยากร แบบสัมภาษณ์ส่วนนี้มีมาตราส่วนประมาณค่า ๓ ระดับ และมีค่าความเชื่อมั่นโดยใช้สูตร Cronbach's alpha = ๐.๘๓.

ส่วนที่ ๕ พฤติกรรมแรงงานต่างด้าวในการป้องกันตนเองจากโรคมาลาเรีย เป็นแบบสัมภาษณ์ที่พัฒนามาจากแบบสอบถามเรื่องพฤติกรรมการใช้มุ้ง<sup>๑๐,๑๑</sup>. พฤติกรรมการใช้ยาหากันยุงกัด<sup>๑๐</sup>, และแบบสัมภาษณ์เรื่องพฤติกรรมการสวมเสื้อผ้าปกปิดร่างกายให้มิดชิด. เป็นแบบสัมภาษณ์ที่ผู้วิจัยสร้างมาจากคู่มือการปฏิบัติงานควบคุมไข้มาลาเรีย พ.ศ. ๒๕๔๖. แบบสัมภาษณ์เรื่องพฤติกรรมการป้องกันตนเองจากโรคมาลาเรียนี้มีข้อคำถามทั้งหมดจำนวน ๑๕ ข้อ ให้มาตราส่วนประมาณค่า ๓ ระดับ มีค่าความเชื่อมั่น โดยใช้สูตร Cronbach's alpha = ๐.๗๔.

การแปลความหมายคะแนนของทุกปัจจัยใช้หลักการแปลค่าเฉลี่ยในการให้ความหมาย<sup>๑๒</sup> ดังนี้

กลุ่มที่มีระดับของปัจจัยในระดับสูง

มีคะแนน ≥ ค่าเฉลี่ย ± ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน  
กลุ่มที่มีระดับของปัจจัยในระดับปานกลาง

มีคะแนนอยู่ในช่วงค่าเฉลี่ย ± ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน  
กลุ่มที่มีระดับของปัจจัยในระดับต่ำ

มีคะแนน ≤ ค่าเฉลี่ย ± ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน

### การเก็บข้อมูล

การวิจัยนี้ผ่านการพิจารณาและรับรองจริยธรรมการวิจัยในมนุษย์จากคณะกรรมการจริยธรรมของมหาวิทยาลัยนเรศวร. ทำการเก็บข้อมูลโดยการสัมภาษณ์แรงงานต่างด้าวด้วยทีมวิจัยและอาสาสมัคร. คณะผู้วิจัยประสานงานกับหน่วยงานสาธารณสุขในจังหวัดตาก อธิบายและชั้แจ้งวัดถุประสงค์ในการทำวิจัย และขอความร่วมมือในการเก็บรวบรวมข้อมูลให้กับอาสาสมัครที่จะต้องไปดำเนินการสัมภาษณ์. การสัมภาษณ์เก็บข้อมูลใช้เวลา ๒ เดือนเศษ. เมื่อได้กลุ่มตัวอย่างครบตามจำนวน นำแบบสัมภาษณ์ที่ได้ทั้งหมดมาตรวจสอบความสมบูรณ์ของข้อมูลก่อนนำไปวิเคราะห์ ซึ่งพบว่าจากแบบสัมภาษณ์ ๗๗๐ คน มีข้อมูลครบถ้วนสมบูรณ์จำนวน ๗๕๒ ฉบับ คิดเป็นร้อยละ ๘๗.๖ ของจำนวนแบบสัมภาษณ์ทั้งหมด. หลังจากนั้นผู้วิจัยดำเนินการสัมภาษณ์เก็บข้อมูลอีกครึ่ง ซึ่งเก็บข้อมูลในอำเภอที่กำหนดแต่ต่างหมู่บ้านกับการเก็บข้อมูลในครึ่งแรก เพื่อป้องกันความซ้ำซ้อนของกลุ่มตัวอย่าง. ผู้วิจัยนำแบบสัมภาษณ์ทั้งหมดที่มีข้อมูลครบถ้วนสมบูรณ์ตามจำนวนกลุ่มตัวอย่างที่กำหนดไว้มาวิเคราะห์ข้อมูลต่อไป.

### การวิเคราะห์ข้อมูล

การวิเคราะห์ข้อมูลใช้โปรแกรมสำเร็จรูป SPSS version 11.5 เป็นการวิเคราะห์เชิงพรรณนา ด้วยการแจกแจงความถี่และค่าร้อยละ. ส่วนการวิเคราะห์ความสัมพันธ์ระหว่างปัจจัยส่วนบุคคลกับพฤติกรรมการป้องกันตนเองจากโรคมาลาเรีย ใช้สถิติไม-สแควร์. การวิเคราะห์ความสัมพันธ์ระหว่างความรู้, ทัศนคติ, การเข้าถึงบริการสาธารณสุข, การได้รับข้อมูลข่าวสาร, การได้รับการสนับสนุนทรัพยากร และพฤติกรรมการป้องกันตนเองจากโรคมาลาเรีย ใช้สถิติสหสัมพันธ์ของเพียร์สัน กำหนดความมั่นยั่งยืนทางสถิติที่ระดับค่าพี .๐๕.

### ผลการศึกษา

**ข้อมูลทั่วไป** กลุ่มตัวอย่างเป็นแรงงานต่างด้าวสัญชาติพม่า จำนวน ๗๗๐ คน เป็นหญิงร้อยละ ๕๗.๑, อายุต่ำกว่า ๓๐ ปีร้อยละ ๔๗.๙, สถานภาพสมรสร้อยละ ๖๖.๖,

ตารางที่ ๑ กลุ่มตัวอย่างที่ศึกษา จำแนกตามลักษณะข้อมูลทั่วไป

ช้อมูลทั่วไป	จำนวน (คน)	ค่าร้อยละ
เพศ		
ชาย	๗๗๐	๔๙.๙
หญิง	๕๕๐	๕๐.๑
อายุ (ปี)		
ต่ำกว่า ๓๑	๓๘๘	๔๙.๙
๓๑ - ๔๐	๓๕๑	๔๕.๖
๔๑ ปี ขึ้นไป	๗๕	๕.๕
สถานภาพสมรส		
โสด	๒๒๙	๒๙.๖
คู่	๕๑๗	๖๖.๖
หม้าย / หย่า / แยก	๒๙	๓.๘
อาชีพ		
เกษตรกรรม	๑๙๐	๒๔.๗
รับจ้าง	๕๐๒	๖๕.๒
ค้าขาย	๒๐	๒.๖
งานบ้าน	๕	๐.๕
ระดับการศึกษา		
ไม่ได้รับการศึกษา	๓๗๙	๕๑.๘
รับการศึกษา	๓๗๑	๔๘.๒
ช่องทางในการเข้ามพรอมแตน		
เข้ามผ่านตัวนแม่สอด	๑๗๑	๒๒.๒
เข้ามผ่านแม่น้ำเมย	๓๓๘	๔๓.๗
เข้ามผ่านพรอมแตนทางบ่า	๒๖๑	๓๓.๗
ระยะเวลาในการเคลื่อนย้าย		
เคลื่อนย้ายแบบไป - กลับ	๒๙	๗.๙
เคลื่อนย้ายในระยะสั้น (๑-๗ วัน)	๕๐	๑๕.๒
เคลื่อนย้ายในระยะปานกลาง (ไม่เกิน ๓ เดือน)	๖๒	๑๘.๑
เคลื่อนย้ายในระยะยาว (ไม่เกิน ๑ ปี)	๑๗๑	๖๒.๒
เคลื่อนย้ายดาวร (มากกว่า ๑ ปี)	๕๗๗	๖๙.๕
การมีมั่ง		
มี	๖๖๗	๔๖.๗
ไม่มี	๑๐๑	๕๓.๓
ลักษณะงานเป็นงานที่ทำในบ้าน		
ใช่	๔๕๐	๕๗.๑
ไม่ใช่	๑๗๐	๔๒.๙

ประกอบอาชีพรับจ้างร้อยละ ๖๕.๒, ภาษาที่ใช้สื่อสารเป็นภาษาพม่า, ร้อยละ ๕๑.๘ ไม่ได้รับการศึกษา, ส่วนรับลักษณะการเข้ามผ่านพรอมแตนนั้น ร้อยละ ๔๓.๗ เข้ามทางแม่น้ำเมย รองลงมาเข้ามผ่านพรอมแตนทางบ้านร้อยละ ๓๓.๗ มีเพียงร้อยละ ๒๒.๒ ที่เข้ามพรอมแตนอย่างถูกกฎหมายทาง

ด้านแม่สอด, การเคลื่อนย้ายของกลุ่มตัวอย่างพบว่า มีการเคลื่อนย้ายตารางมากกว่า ๑ ปี ร้อยละ ๔๓.๗, รองลงมาเป็นการเคลื่อนย้ายไม่เกิน ๑ ปี ร้อยละ ๒๒.๒ (ตารางที่ ๑).

**พฤติกรรมการป้องกันตนเองจากโรคมาลาเรีย** พบร่วมกันที่สูงมากกว่า ๑๗.๙% รวมถึงการป้องกันตัวเองอยู่ในระดับต่ำ รองลงมาคือระดับปานกลางและน้อยที่สุดคือระดับสูงคิดเป็นร้อยละ ๗๕.๗, ๗๗.๗ และร้อยละ ๒๙.๖ ตามลำดับ รายละเอียดของพฤติกรรม (ตารางที่ ๒) มีดังนี้

พฤติกรรมการใช้มั่ง ร้อยละ ๗๔.๔ นอนในมั่งในช่วงเวลากลางคืนเป็นประจำ, ร้อยละ ๖๒.๒ มีการหับชา吟มั่ง แต่เมื่อไปพักค้างแรมนอกบ้านนั้น ร้อยละ ๔๓.๖ ไม่นำมั่งติดตัวไป, ร้อยละ ๔๕.๑ เท่านอนในมั่งหลังพลบค่ำ, และร้อยละ ๗๖.๑ ไม่เคยนำมั่งไปชุมชน้ำหรือสารเคมีใดๆ ที่ใช้เพื่อการป้องกันยุงจากเจ้าหน้าที่.

พฤติกรรมการใช้ยาหากันยุง ร้อยละ ๖๔.๗ ไม่เคยใช้ยาหากันยุงเมื่อต้องเดินทางไปนอกบ้านในเวลากลางคืน, ร้อยละ ๗๔.๔ รู้จักยาหรือผลิตภัณฑ์ ที่ใช้หากันยุง เพื่อป้องกันยุงกัด, ร้อยละ ๗๔.๑ สามารถหาซื้อยาหากันยุงได้เป็นบางครั้ง.

พฤติกรรมการสวมเสื้อผ้ามิดชิด ร้อยละ ๔๙.๑ สวมเสื้อแขนยาวและกางเกงขาบานเมื่อต้องทำงานในบ้านในเวลากลางคืน, ร้อยละ ๗๔.๔ เมื่อออกไปชุมชน้ำนอกบ้าน, ร้อยละ ๔๔.๗ สวมเสื้อผ้าสี深色หรือสีเข้มดึงดูดความสนใจยุงขณะออกไปชุมชน้ำในเวลากลางคืน.

**ความสัมพันธ์ของปัจจัยนำด้านปัจจัยส่วนบุคคลกับพฤติกรรมการป้องกันตนเองจากโรคมาลาเรีย (ตารางที่ ๓)**

อาชีพ, ระดับการศึกษา, ช่องทางในการเข้ามพรอมแตน, ลักษณะการเคลื่อนย้าย, การมีมั่งและลักษณะการทำงานในบ้าน มีความสัมพันธ์กับพฤติกรรมการป้องกันตัวเองจากโรคมาลาเรียของแรงงานต่างด้าวอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .๐๕.

การได้รับการศึกษามีผลต่อพฤติกรรมการป้องกันตัวเองจากโรคมาลาเรีย ( $\chi^2 = 38.084$ , df = 2, ค่าพี = ๐.๐๐๐). กลุ่มที่ไม่ได้รับการศึกษามีการปฏิบัติพฤติกรรมการป้องกันตนเองจากโรคมาลาเรียในระดับต่ำกว่ากลุ่มที่

ตารางที่ ๒ พฤติกรรมการป้องกันตนเองจากโรคมาลาเรีย จำแนกรายด้านและรายข้อ (จำนวน = ๗๗๐ ราย)

พฤติกรรมการป้องกันตนเองจากโรคมาลาเรีย	ประจำ ร้อยละ	บางครั้ง ร้อยละ	ไม่ปฏิบัติ ร้อยละ
	ประจำ ร้อยละ	บางครั้ง ร้อยละ	ไม่ปฏิบัติ ร้อยละ
<b>พฤติกรรมการใช้มุ้ง</b>			
๑. นอนในมุ้งในช่วงเวลากลางคืน	๗๔.๔	๒๖.๑	๒๙.๔
๒. การมุงแล้วมีการทับชายมุ้งด้วย	๗๔.๒	๘.๖	๑๓.๒
๓. นำมุ้งไปใช้เมื่อไปพักค้างแรมนอกบ้าน	๖๔.๒	๒๐.๓	๑๗.๕
๔. เข้านอนในมุ้งก่อนเวลาปลบตัว (ก่อนเวลา ๑๙.๐๐ น.)	๗๔.๖	๑๙.๔	๔๔.๑
๕. ลักษณะการนอน เมื่อเริ่มนอนจะนอนติดชายมุ้ง	๒๗.๙	๗๔.๗	๑๗.๔
๖. หลังจากตื่นนอนแล้วหับเก็บมุ้ง	๕๖.๔	๔๕.๑	๒๙.๒
๗. ตนเองหรือสมาชิกในครอบครัวซักทำความสะอาดมุ้งทุกเดือน	๒๙.๙	๗๑.๖	๗๔.๖
๘. เคยนำมุ้งไปซุบน้ำยาหรือสารเคมีใดๆ ที่ใช้เพื่อการป้องกันยุงจากเจ้าหน้าที่	๑๑.๔	๘๙.๕	๗๖.๑
<b>พฤติกรรมการใช้ยาทากันยุง</b>			
๑. รู้จักยาหรือสารเคมีหรือผลิตภัณฑ์ที่ใช้ทาผิวหนังป้องกันยุงกัด	๒๔.๙	๗๕.๑	๓๗.๐
๒. สามารถหาซื้อยาทากันยุงได้	๒๔.๙	๗๕.๑	๓๗.๐
๓. เคยใช้ยาทากันยุงเมื่อต้องเดินทางไปนอกบ้านในเวลากลางคืน	๗.๑	๙๔.๙	๖๙.๗
๔. เมื่อเข้าไปทำงานในบ้านในเวลากลางคืนจะใช้ยาทากันยุงเพื่อป้องกันยุงกัด	๙.๒	๙๐.๘	๗๔.๔
<b>พฤติกรรมการสวมเสื้อผ้ามีดีขึด</b>			
๑. สวมเสื้อแขนยาวและกางเกงขายาวเมื่อต้องออกเดินทางไปข้างนอกในเวลากลางคืน	๓๙.๔	๕๐.๑	๒๖.๔
๒. เมื่อเข้าไปทำงานในบ้านในเวลากลางคืนจะสวมเสื้อแขนยาวและกางเกงขายาว	๔๙.๑	๕๐.๑	๒๕.๔
๓. สวมเสื้อผ้าสีด้ำหหรือสีเข้มขณะออกไปข้างนอกในเวลากลางคืน	๑๗.๔	๘๔.๗	๗๑.๔

ได้รับการศึกษา. เมื่อวิเคราะห์ความสัมพันธ์ระหว่างการได้รับการศึกษาและการประกอบอาชีพ ( $\chi^2 = ๗๗.๗๑๔$ , df = ๓, ค่าพี - ๐.๐๐๐) พบร่วงกลุ่มที่ไม่ได้รับการศึกษามักประกอบอาชีพเกษตรกรรมมากกว่ากลุ่มที่ได้รับการศึกษา.

ช่องทางในการข้ามผ่านพร้อม aden ( $\chi^2 = ๕๕.๑๗๖$ , df = ๔, ค่าพี - ๐.๐๐๐) และลักษณะการเคลื่อนย้ายของประชากรมีความสัมพันธ์กับพฤติกรรมการบังกันตนเองจากโรคมาลาเรีย ( $\chi^2 = ๒๔.๗๗๒$ , df = ๔, p-value = ๐.๐๐๒) พบร่วงกลุ่มที่ข้ามพร้อม aden มาทางแม่น้ำและป่าหันน้ำบังปฏิบัติพฤติกรรมการบังกันตนเองในระดับต่ำมากกว่ากลุ่มที่ข้ามพร้อม aden ผ่านทางด้านแม่น้ำ. เมื่อวิเคราะห์ความสัมพันธ์ระหว่างช่องทางในการข้ามผ่านพร้อม aden และลักษณะการเคลื่อนย้ายของประชากร ( $\chi^2 = ๑๐๐.๖๗๕$ , df = ๔, p-value = ๐.๐๐๐) พบร่วงกลุ่มที่ข้ามพร้อม aden ทางแม่น้ำและป่าหันน้ำมีลักษณะการเคลื่อนย้ายแบบช้าๆ ความมากกว่ากลุ่มที่ข้ามพร้อม aden ผ่านทางด้านแม่น้ำ.

การมีมุ้งมีความสัมพันธ์กับพฤติกรรมการบังกันตนเองจากโรคมาลาเรีย ( $\chi^2 = ๑๒๓.๔๗๓$ , df = ๒, ค่าพี - ๐.๐๐๐) พบร่วงกลุ่มที่มีมุ้งปฏิบัติพฤติกรรมการบังกันตนเองอยู่ในระดับสูงมากกว่ากลุ่มที่ไม่มีมุ้ง. ส่วนลักษณะการทำงานในปัจจุบันมีความสัมพันธ์กับพฤติกรรมการบังกันตนเองจากโรคมาลาเรีย ( $\chi^2 = ๕๙.๒๙๙$ , df = ๒, ค่าพี - ๐.๐๐๐).

ความสัมพันธ์ระหว่างบังจัยน้ำ, บังจัยເວື້ອ, บังຈັບເລີມ กับพฤติกรรมการบังกันตนเองจากโรคมาลาเรีย แสดงในตารางที่ ๔. พบร่วงการได้รับข้อมูลข่าวสาร, ทัศนคติเรื่องการบังกันตนเองจากโรคมาลาเรีย, การสนับสนุนทรัพยากรในการบังกันตนเองจากโรคมาลาเรียและความรู้เรื่องโรคมาลาเรีย มีความสัมพันธ์ทางบวกในระดับปานกลางกับพฤติกรรมการบังกันตนเองจากโรคมาลาเรีย (ค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์ ( $r$ ) = ๐.๔๗๓, ๐.๔๙๙, ๐.๔๓๒ และ ๐.๓๙๕ ตามลำดับ) อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับค่าพี ๐.๐๕. ส่วน

ตารางที่ ๓ ความสัมพันธ์ระหว่างปัจจัยส่วนบุคคลกับพฤติกรรมการป้องกันตนเองจากโรคมalaria (จำนวน = ๗๗๐ คน)

ชื่อ默	พฤติกรรมการป้องกันตนเอง (คน)			$\chi^2$	df	ค่าพี
	สูง	ปานกลาง	ต่ำ			
อาชีพ				๓๔.๔๙๕	๖	.000*
เกษตรกรรม	๕๙	๘๖	๔๗			
รับจ้าง	๖๑	๗๕๘	๙๙			
ค้าขาย	๔	๑๔	๑			
งานบ้าน	๑๐	๔๔	๕			
ระดับการศึกษา				๓๔.๗๕๓	๒	.000*
ไม่ได้รับการศึกษา	๕๙	๒๗๖	๑๐๔			
ได้รับการศึกษา	๖๗	๒๗๑	๗๗			
ช่องทางในการเคลื่อนย้าย				๕๕.๑๕๖	๔	.000*
ต่อเนื่องสอด	๗๖	๑๒๔	๑๗			
แม่น้ำเมย	๓๙	๒๕๒	๔๗			
ป่า	๕๑	๑๗๗	๗๗			
ระยะเวลาการเคลื่อนย้าย				๒๔.๗๗๒	๔	.000*
ไป-กลับ	๒	๑๖	๖			
ระยะสั้น (๑ - ๗ วัน)	๑๒	๑๔	๑๔			
ปานกลาง (ภายใน ๓ เดือน)	๖	๔๑	๑๔			
ยาว (ภายใน ๑ ปี)	๓๐	๑๑๐	๗๗			
ดาวร (มากกว่า ๑ ปี)	๗/๖	๗๑๖	๗/๗			
การมีมูล				๑๖๗.๔๑๑	๒	.000*
มี	๑๒๕	๔๖๕	๗๗			
ไม่มี	๑	๔๒	๔๔			
การทำงานในป่า				๕๕.๒๒๙	๒	.000*
ทำ	๗/๙	๒๔๗	๑๑๔			
ไม่ได้ทำ	๔๗	๒๖๐	๒๗			

\* ค่าพี &lt; .05 มีนัยสำคัญทางสถิติ

ตารางที่ ๔ ความสัมพันธ์ระหว่างปัจจัยนำ, ปัจจัยเอื้อ และปัจจัยเสริมกับพฤติกรรมการป้องกันตนเอง (จำนวน = ๗๗๐ คน)

ตัวแปร	พฤติกรรมการป้องกันตนเองจากโรคอมalaria			ค่าสัมประสิทธิ์สหสัมพันธ์ (r) ค่าพี
	ปัจจัยนำ	ปัจจัยเอื้อ	ปัจจัยเสริม	
ความรู้เรื่องโรคอมalaria				.๓๖๙ .000*
ทัศนคติเรื่องการป้องกันตนเอง				.๔๔๒ .000*
ปัจจัยเอื้อ				
การเข้าถึงบริการสาธารณสุข				.๑๑๔ .000*
ปัจจัยเสริม				
การได้รับข้อมูลช่าวสาร				.๔๙๗ .000*
การสนับสนุนทรัพยากร				.๔๗๙ .000*

\* ค่าพี &lt; .05 มีนัยสำคัญทางสถิติ

การเข้าถึงบริการสาธารณสุข มีความสัมพันธ์เชิงบวกในระดับต่ำกับพฤติกรรมการป้องกันตนเองจากโรคลาเรีย (ค่าสัมประสิทธิ์สหลัมพันธ์  $r = 0.005$ ) อ่อนแรงมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ  $0.05$ .

## วิจารณ์

ปัจจัยนำในด้านข้อมูลส่วนบุคคล ได้แก่ อายุพ. ระดับการศึกษา, ช่องทางในการข้ามพรมแดน, ลักษณะการเคลื่อนย้าย, การมีมุ้งและลักษณะการทำงานในป่า มีความสัมพันธ์กับพฤติกรรมการป้องกันตนเองจากโรคลาเรีย ของแรงงานต่างด้าวอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ แสดงว่า ระดับการศึกษามีผลต่อโอกาสในการเลือกประกอบอาชีพ. กลุ่มที่ไม่ได้รับการศึกษามักประกอบอาชีพเกษตรกรรม ซึ่ง ส่วนใหญ่ทำนา ทำไร่ ขายของป่า เลี้ยงสัตว์. กลุ่มเหล่านี้มี โอกาสเสี่ยงต่อการติดเชื้อโรคลาเรียได้มากกว่า เนื่องจาก อยู่ในสภาพแวดล้อมที่เสี่ยงการสัมผัสโรค และในช่วง ฤดูกาลเพาะปลูกต้องไปนอนค้างแรมในพื้นที่เสี่ยง ที่สภาพ ที่พักอาศัยไม่มีมาตรฐาน. ประกอบกับการทำงานในป่านั้นการ ปฏิบัติป้องกันตนเองเป็นไปได้ยาก เพราะไม่มีการใช้มุ้ง. การสามເสື່ອຜ້ານມັກເປັນເສື່ອຜ້າທີ່ມີສີດຳຫວູ້ລືສີເຂັ້ມ ແລະ ມີມິຕື່ດ. การป้องกันตนเองมีระดับที่ลดลงมากกว่าการพักอาศัยภายในบ้าน.

ช่องทางในการข้ามพรมแดนและลักษณะการเคลื่อนย้ายของประชากรมีความสัมพันธ์กับพฤติกรรมการป้องกันตนเองจากโรคลาเรีย. กลุ่มที่ข้ามพรมแดนผ่านทางด้านตรวจคนเข้าเมืองอย่างถูกกฎหมายมักมีลักษณะ การเคลื่อนย้ายแบบถาวร ซึ่งได้รับบริการสาธารณสุขและ ข้อมูลข่าวสารเกี่ยวกับโรคได้มากกว่ากลุ่มที่มีการหลบหนี เข้าเมืองและมีเคลื่อนย้ายแบบชั่วคราว. กลุ่มที่ข้ามพรมแดน อย่างถูกกฎหมายและมีลักษณะการเคลื่อนย้ายแบบถาวร นั้นปฏิบัติพฤติกรรมการป้องกันตนเองจากโรคลาเรียอยู่ ในระดับสูง.

ความรู้เรื่องโรคลาเรียและทัศนคติต่อการป้องกันตนเองจากโรคลาเรีย มีความสัมพันธ์กับพฤติกรรมการป้องกันตนเองจากโรคลาเรีย เนื่องจากความรู้และทัศนคติ ต่อการป้องกันตนเองจากโรคลาเรียนั้นเป็นปัจจัยตัวกำหนดและควบคุมพฤติกรรมของบุคคล. หากแรงงาน

ต่างด้าวมีความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับโรคมาลาเรีย มีการรับรู้โอกาสเสี่ยง และอันตรายที่เกิดจากโรคลาเรียและรู้ว่า โรคลาเรียนั้นเป็นโรคที่สามารถป้องกันได้ ก็จะส่งผล ทำให้แรงงานต่างด้าวมีพฤติกรรมการป้องกันตนเองจากโรคลาเรียดีขึ้นตามไปด้วย. แรงงานต่างด้าวเหล่านี้ มักได้รับความรู้และข้อมูลข่าวสารเรื่องโรคต่างๆจากเจ้าหน้าที่เมื่อเข้ารับบริการสาธารณสุข ดังนั้น ถ้ากลุ่มแรงงาน ต่างด้าวไม่สามารถเข้าถึงบริการสาธารณสุขได้ก็จะทำให้ กลุ่มต่างด้าวนี้ขาดความรู้และทัศนคติต่อการป้องกันตนเอง ด้วย.

การเข้าถึงบริการสาธารณสุขเป็นปัจจัยเอื้อที่มีความสัมพันธ์กับพฤติกรรมการป้องกันตนเองจากโรคลาเรีย ซึ่งเมื่อแรงงานต่างด้าวสามารถเข้าถึงบริการสาธารณสุขจะ ทำให้ได้รับบริการต่างๆทั้งในเรื่องเวชภัณฑ์ในการรักษาโรค และค่าแนะนำต่างๆ ซึ่งเป็นประโยชน์และสามารถนำไปปรับใช้ได้. แต่ในปัจจุบันจะพบว่าแรงงานต่างด้าวสามารถ เข้าถึงบริการสาธารณสุขได้ในระดับต่ำ สอดคล้องกับการ วิเคราะห์สถานการณ์ในจังหวัดตาก ที่พบว่าปัญหาที่สำคัญ ที่ส่งผลต่อการควบคุมโรคลาเรีย คือ การไม่สามารถเข้าถึงบริการสาธารณสุขได้ จึงยังคงมีการแพร่ระบาดของโรค มาลาเรียในพื้นที่.

ปัจจัยเสริม ได้แก่ การได้รับข้อมูลข่าวสารและการได้รับการสนับสนุนทรัพยากรที่ใช้ในการป้องกันตนเอง มี ความสัมพันธ์กับพฤติกรรมการป้องกันตนเองจากโรคลาเรีย. ที่เป็นเช่นนี้ เพราะแรงงานต่างด้าวไม่สามารถเข้าถึงบริการสาธารณสุขหรือสถานบริการสาธารณสุขต่างๆ จึงเป็นไปได้ยากที่จะได้รับข้อมูลข่าวสารเรื่องสุขภาพมีผล ทำให้พฤติกรรมป้องกันตนเองน้อย. แต่ถ้ากลุ่มแรงงาน ต่างด้าวสามารถได้รับข้อมูลข่าวสารเกี่ยวกับโรคลาเรีย ร่วมกับการได้รับการสนับสนุนทรัพยากรต่างๆที่ใช้ในการป้องกันตนเอง ก็จะส่งผลให้แรงงานต่างด้าวนี้สามารถปฏิบัติ พฤติกรรมในการป้องกันตนเองจากโรคลาเรียได้ในระดับสูงต่อไป.

การศึกษาครั้งนี้ ทำให้ทราบว่าปัจจัยใดบ้างที่มีความสัมพันธ์กับพฤติกรรมการป้องกันตนเองจากโรคลาเรีย. ดังนั้น เมื่อต้องการเพิ่มพูนพฤติกรรมการป้องกันตนเองจากโรคลาเรีย จึงควรที่จะพัฒนาวิธีการเพิ่มปัจจัยนำ ได้แก่ ความ

รู้และทัศนคติที่ถูกต้องต่อโรคมาลาเรีย, เป้าจัยเดือ ได้แก่ การพัฒนาวิธีที่จะทำให้แรงงานต่างด้าวสามารถเข้าถึงบริการสาธารณสุข, และปัจจัยเสริม ได้แก่การเน้นการให้ข้อมูล ข่าวสารโดยใช้ภาษาที่แรงงานต่างด้าวสามารถสื่อสารได้ และการสนับสนุนทรัพยากรที่ใช้ในการป้องกันตนของจาก โรคมาลาเรียที่เหมาะสม อันจะนำไปสู่การปฏิบัติพฤติกรรม ในการป้องกันตนของต่อโรคมาลาเรีย เพื่อลดการแพร่ ระบาดของโรคมาลาเรียทั้งในกลุ่มแรงงานต่างด้าวเองและ กลุ่มคนไทยที่อาศัยอยู่ร่วมกันในพื้นที่เสี่ยงการเกิดโรค มาลาเรีย.

### ข้อเสนอแนะ

๑. จากการศึกษาครั้งนี้ พบร่วมความรู้และทัศนคติมี ความสัมพันธ์กับพฤติกรรมการป้องกันตนของจากโรค มาลาเรีย. ดังนั้นจึงควรพัฒนาวิธีการให้สุขศึกษาที่เกี่ยวกับ โรคมาลาเรียอย่างจริงจัง โดยใช้มาตรการในการให้สุขศึกษา เน้นที่ภาษาใช้สื่อสาร เพื่อให้เกิดความเข้าใจ และใช้เทคนิค IEC :- Information Education Communication เพื่อให้ทั้งคนไทย และคนต่างด้าวในพื้นที่เสี่ยงนี้มีความรู้และทัศนคติที่ ถูกต้อง อันจะนำไปสู่การปฏิบัติในการป้องกันโรค.

๒. เน้นการให้ความรู้แก่พนักงานสาธารณสุขต่างด้าว / อาสาสมัครต่างด้าว เพื่อให้เป็นแกนนำในการดูแลสุขภาพ กลุ่มต่างด้าวของตน.

๓. การเข้าถึงบริการสาธารณสุข, การได้รับข้อมูลข่าว สาร, การได้รับการสนับสนุนทรัพยากร มีความสัมพันธ์กับ พฤติกรรมการป้องกันตนของจากโรคมาลาเรีย. ดังนั้น กระทรวงสาธารณสุขจึงควรจัดบริการสาธารณสุขที่เอื้อต่อ การเข้าถึงบริการของกลุ่มคนต่างด้าว เน้นสื่อต่างๆ ที่ใช้ ภาษาที่คนต่างด้าวสามารถเข้าใจได้ และสนับสนุนวัสดุ อุปกรณ์สำหรับการป้องกันตนของจากโรคมาลาเรีย.

๔. ควรมีการส่งเสริมการมีส่วนร่วมของประชาชนทุก คนในพื้นที่เสี่ยงในการดำเนินงานควบคุมและป้องกันโรค มาลาเรียทั้งมาตรการต่ออยุธยาได้แก่ การใช้ผุงในการป้องกันยุง, การยอมรับการพ่นสารเคมี และมาตรการต่อเชื้อมาลาเรีย ได้แก่การมีส่วนร่วมในประชุมของหมู่บ้าน เพื่อเน้นการ ตรวจวินิจฉัยโรคอย่างรวดเร็วในหมู่บ้าน, รวมถึงมาตรการต่อ คน ได้แก่การแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสารและการประชาสัม-

พันธ์เรื่องโรคมาลาเรียในหมู่บ้าน โดยไม่ต้องระบุว่า เป็นคนต่างด้าวหรือคนไทย เนื่องจากประชาชนทุกคนในพื้นที่เสี่ยงเป็นกลุ่มที่สำคัญต่อการแพร่ระบาดของโรค.

### กิตติกรรมประกาศ

คณะสาธารณสุขศาสตร์มหาวิทยาลัยนเรศวร ได้รับการ สนับสนุนงบประมาณในการศึกษาครั้งนี้ ภายใต้โครงการ การศึกษาการแพร่ระบาดของโรคมาลาเรียในพื้นที่ชายแดนไทย - พม่า. บุคลากรสาธารณสุข, พนักงานสาธารณสุข ต่างด้าวและอาสาสมัครสาธารณสุขต่างด้าวในหน่วยงาน สาธารณสุขของจังหวัดตากทุกท่านได้ให้ความร่วมมือใน การดำเนินการวิจัยเป็นอย่างดี. Dr.Samuel Umereweneza อาจารย์ประจำคณะสาธารณสุขศาสตร์ มหาวิทยาลัย นเรศวรกรุณายกฐานะสถาบันและแก่ใช้การใช้ภาษาอังกฤษ.

### เอกสารอ้างอิง

๑. World Health Organization. World malaria report 2005. Retrieved March 23, 2007, from [http://www.rbm.who.int/wmr2005/html/exsummary\\_en.htm](http://www.rbm.who.int/wmr2005/html/exsummary_en.htm)
๒. Olov VS. Malaria Situation in The WHO Southeast Asia Region with Particular Reference to Multi-drug Resistant. Malaria Border Meeting. Yangon: WHO SEARO; 1995.
๓. Chaveepojnкамjorn W, Pichainarong N. Behavioral Factors and Malaria infection among the Migrant Population, Chiang Rai Province. J Med Assoc Thai 2005; 88: 1293-301.
๔. World Health Organization. WHO Expert Committee on Malaria: twentieth report. Geneva: WHO; 2000.
๕. Krissanakriangkrai O, Hengbariboonpong P. Malaria transmission along Thai-Myanmar border. J Sci Techno Sci Humanity (in press); 2007.
๖. Sirilak S. Situational analysis of the existing health service facilities for malaria diagnosis and treatment in the border area of Tak province, Thailand. Master of Science (Primary Health Care Management), Faculty of Graduate Studies; Mahidol University; 2001.
๗. กฤตยา อาชวนิจกุล, วนิช ปันประทีป, พิมพา ใจธรรม, ฉัตรสุมน พฤติกิจญ์โภ. ผลกระบวนการสภาวะการณ์เกิดการเจ็บป่วยและการ ตายของแรงงานข้ามชาติต้อนนโยบายสาธารณสุข. นคปรชum : สถาบันวิจัยประชากรและสังคม มหาวิทยาลัยมหิดล; ๒๕๕๐.
๘. Green LW, Kreuter MW. Health Promotion Planning: An Educational and Ecological Approach, 4th ed. New York: McGraw-Hill Higher Education; 2005.
๙. มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช. สถิติและระเบียนวิธีวิจัยในงาน สาธารณสุข. พิมพ์ครั้งที่ ๑. นนทบุรี : โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยสุโขทัย ธรรมราช; ๒๕๔๗.
๑๐. Oratai Rauyajin. Beliefs and behaviors: An examination of the determi-

- nants of compliance with malaria control programs in rural Thailand. The Degree of Doctor of Public Health, Faculty of Graduate Studies: The University of Hawaii; 1988.
๑๙. ไพบูลย์ เอี่ยมเข้า. พฤติกรรมการป้องกันกับการติดเชื้อมalaria ที่อำเภอปากพอก จังหวัดราชบุรี. วิทยานิพนธ์ปริญญาโทวิทยาศาสตร์
  - มหาบัณฑิต (สาขาวิชานสุขศาสตร์ สาขาไวรัสไวคิดเชื้อ), บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยมหิดล; ๒๕๔๗.
  ๒๐. สุชาติ ประดิษฐ์รุ่งเรือง. ระเบียบวิธีการวิจัยทางสังคมศาสตร์. พิมพ์ครั้งที่ ๑๐. กรุงเทพฯ: บริษัท เพื่องฟ้า พวนติํง จำกัด; ๒๕๔๐.

**Abstract :** **Personal Behaviors of Malaria Prevention among Foreign Migrants along Thai–Myanmar Border**

**Patchana Hengboriboonpong\***, **Narongsak Noosom\***, **Chatthawan Juntarawijit\***, **Taweesak Siripornpibul†**, **Palchit Pawabutr\*, Oraphin Krissanakriangkrai\***

\*Faculty of Public Health, Naresuan University, †Faculty of Science, Naresuan University

Malaria is the world's most prevalent vector-borne disease. In Thailand, one of the factors contributing to the reemergence and drug resistance of malaria is the migration of peoples from neighboring countries. Migrants have experienced life in a high-risk area, poor socioeconomic status, and poor hygienic practices.

The purpose of this research was to study the malaria-protection behaviors and the factors influencing upon these behaviors among migrants. A total of 770 Burmese migrants who live in Tak Province, Thailand were taken for this study. Questionnaires developed from the PRECEDE model were used; they had been tested for validity and reliability. Factors evaluated include demographics, attitude and knowledge pertaining to malaria prevention, accessibility of information and the health care systems. Personal protective behaviors measured include using bed net; using repellent and wearing proper clothing. Data obtained were analyzed focusing on the relation between predisposing factors, enabling factors and reinforcing factors, using Chi-square and Pearson's Product Moment Correlation Coefficient.

The results revealed that many of the subjects had moderate or low malaria personal levels of protective behaviors. It was found that accessibility to information, attitudes, equipment support and knowledge about malaria were significant for persons protective behaviors in the moderate positive level ( $r = 0.493, 0.442, 0.432$  and  $0.324, p < 0.05$ ). Accessibility to health care service was significantly related to malaria personal protective behaviors in the low positive level ( $r = 0.114, p < 0.05$ ). Accessibility to health care service and educational programs to promote personal protective behaviors should be conducted for the migrants in order to control malaria for the long term.

**Key words:** **Malaria personal preventive behavior, labor migrant, PRECEDE Model**

# Antioxidant Activities of Methanol Extract from Tamarind Seeds

Yuttna Sudjaroen\*

**Abstract :** Methanol extract of tamarind (*Tamarindus indica L.*) seeds was screened for antioxidant activity. The antioxidant activities (reducing power, DPPH and lipid peroxide) showed a good antioxidant potential. The antioxidant effect of the extract indicated its potential for health benefit.

**Key words :** antioxidant activity, phenolic compounds, *Tamarindus indica L.*

## Background and Rationale

Tamarind (*Tamarindus indica L.*) belongs to the family Leguminosae. It grows naturally in many tropical and sub-tropical regions. In Thailand, two types of tamarind are found in abundance, the so-called sweet and sour varieties. Tamarind is an important food resource for the Thai population. The flower and leaf are eaten as vegetables, while the germ obtained from the seed is used for manufacturing tamarind gum, which is well-known as a component of jelly.<sup>1</sup> Tamarind seeds are also reported to contain phenolic antioxidants, such as 2-hydroxy-3', 4'-dihydroxyacetophenone, methyl 3, 4-dihydroxybenzoate, 3, 4-dihydroxyphenyl acetate and epicatechin.<sup>2</sup> Phenolic compounds may have many biologic effects in terms of health promotion. From this standpoint it was of interest to evaluate the antioxidant activity of the methanol extract derived from tamarind seeds.

## Methodology

### Fruits studied

Fresh tamarind fruits were purchased from a local

market in Bangkok, Thailand.

### Chemicals used

The chemicals used were hydrochloric acid (Merck), sodium chloride (Merck),  $\alpha,\alpha$ -diphenyl- $\beta$ -picrylhydrzyl (DPPH) (Sigma), linoleic acid (Sigma), tween 20 (Sigma), hexane (Merck), methanol (Merck), ethanol (Merck), ammonium thiocyanate (Alrich), ascorbic acid (Sigma), and (+/-)- $\alpha$ -tocopherol (Sigma).

### Extraction protocols

The seeds were carefully separated from the fruits. Air-dried samples were homogenized by blending to a fine homogeneous powder prior to extraction.

Air-dried material (5 g) was extracted with hexane in a Soxhlet apparatus (3 h) to remove lipids. The material was dried under a stream of nitrogen and extracted further with methanol (3 h) as modified by Sudjaroen et al.,<sup>3</sup> and Owen et al.<sup>4</sup> Organic solvent was removed by rotary evaporation at 35- 40 °C (in vacuo).

### Determination of antioxidant activity with DPPH radical scavenging method

The hydrogen-donating or radical-scavenging ability of seed extract from tamarind fruits was measured by using the stable radical  $\alpha,\alpha$ -diphenyl- $\beta$ -

\* Faculty of Medical Technology, Rangsit University, Pathum Thani 12000, Thailand.

picylhydrzyl (DPPH). A methanolic solution (50 µl) of the extracts (1-20 mg/ml) was placed in a cuvette, and 2 ml of a  $6 \times 10^{-5}$  M methanolic solution of DPPH was added. Absorbance measurements commenced immediately at 515 nm, using spectrophotometer (Genesis 20, Thermo Fisher Scientific, USA). The decrease in absorbance was determined after 70 minutes when absorbance stabilized. The absorbance of the DPPH radical without extract, i.e., control, was measured daily. The percentage inhibition of the DPPH radical in the samples was calculated according to the formula of Yen and Duh.<sup>5</sup>

$$\% \text{ inhibition} = [(A_{C(0)} - A_{A(t)}) / A_{C(0)}] \times 100$$

Where  $A_{C(0)}$  is the absorbance of the control at  $t = 0$  and  $A_{A(t)}$  is the absorbance of the antioxidant at  $t = 70$  minutes. Vitamin C and E were used as positive controls.

#### Antioxidant activities in linoleic acid emulsion

The total antioxidant activity was determined according to the method of Yen and Hsieh<sup>6</sup>. Each extract in 0.5 ml of distilled water was mixed with linoleic acid emulsion (2.5 ml, 0.02 M, pH 7.0) and phosphate buffer (2 ml, 0.2 M, pH 7.0). The linoleic acid emulsion was prepared by mixing 0.2804 g of linoleic acid, 0.2804 g of tween 20 as emulsifier, and 50 ml of phosphate buffer, and then the mixture was homogenized. The reaction mixture was incubated at 37°C. Aliquots of 0.1 ml were taken at 24 hours during incubation. The degree of oxidation was measured according to thiocyanate method by sequentially adding ethanol (4.7 ml, 75%), ammonium thiocyanate (0.1 ml, 30%), sample solution

(0.1 ml), and ferrous chloride (0.1 ml, 0.02 M in 3.5% HCl). The mixture was allowed to stand for 3 minutes, then the peroxide value was determined by reading the absorbance at 500 nm (Genesis 20, Thermo Fisher Scientific, USA). A control was performed with linoleic acid but without the extracts. Vitamin E was used as positive control.

#### Results and Discussion

The 5 g of air-dried seed powder yielded 234.8 mg of methanol extract. The methanol extract of tamarind seeds displayed appreciable antioxidant capacity. The extract showed antioxidant activities at all concentrations investigated, as shown in Table 1. At the concentration of 20 mg/ml, the extract showed DPPH radical-scavenging activity of 93.13 percent, while those of vitamin C and E were 95.29 percent and 93.21 percent, respectively. Total antioxidant activity in linoleic acid emulsion of extract was 95-97 percent at all concentrations, which was similar to that of vitamin E (94.45% at 0.1 mg/ml).

There are a few previous studies on the antioxidant activities of tamarind seeds.<sup>2,3,8</sup> The oxidation of low-density lipoprotein (LDL) cholesterol has been proposed as an important step in the formation of atherosclerotic lesions. The role of antioxidants as potential antiatherogenic compounds has been recognized. Many studies have demonstrated that polyphenolic flavonoids derived from plants used medicinally as chemopreventive agents have antioxidant activities<sup>9</sup>.

#### Conclusions

Tamarind is an important source of food in tropi-

**Table 1** Antioxidant activity of methanol extract of tamarind seeds

Extract	Concentration (mg/ml)	DPPH radical scavenging activity (%) <sup>a</sup>	Total antioxidant activity (%) <sup>a,b</sup>
Seed	1	20.49 ± 3.90	95.66 ± 0.51
	2.5	26.08 ± 7.37	95.76 ± 0.22
	5	86.03 ± 1.89	96.12 ± 0.00
	10	86.40 ± 5.75	96.38 ± 0.36
	20	93.14 ± 0.18	96.68 ± 0.65
Control: Vitamin C	0.1	95.29 ± 0.05	-
Vitamin E	0.1	93.21 ± 0.2	94.45 ± 2.2

<sup>a</sup> Values are means of triplicate determination ± S.D.; antioxidant activity is expressed as relative activity compared with negative control.

<sup>b</sup> Inhibition % (capacity to inhibit the peroxide formation in linoleic acid) = [1 - (absorbance of sample at 500 nm)/(absorbance of control at 500 nm)] × 100.

cal regions, but currently the waste products of the canning industry, for example the pericarp and seeds, are discarded in Thailand. With regard to these waste products, the seeds especially appear to have real potential as safe and low-cost sources of chemopreventive natural products. Furthermore, they may have utility for increasing the shelf-life of canned foods by preventing lipid peroxidation. Studies are in progress to obtain a more complete profile of their anticancer potential, via a range of *in vitro* bioassays.<sup>10</sup>

### References

1. Phakruschaphan T. Comparison of peeling and extraction methods in the production of tamarind seed gum. *Kasetsart J Nat Sci* 1982; 6: 74-81.
2. Tsuda T, Watanabe M, Ohshima K, Yamamoto A, Kawakishi S, Osawa T. Antioxidative components isolated from the seed of tamarind (*Tamarindus indica L.*). *J Agri Food Chem* 1994; 42:2671-4.
3. Sudjaroen Y, Haubner R, Wurtele G, et al. Isolation and structure elucidation of phenolic antioxidants from tamarind (*Tamarindus indica L.*) seeds and pericarp. *Food Chem Toxicol* 2005; 43:1673-82.
4. Owen RW, Giacosa A, Hull WE, Haubner R, Spiegelhalder B, Bartsch H. The antioxidant/anticancer potential of phenolic compounds isolated from olive oil. *Eur J Cancer* 2000; 36: 1235-47.
5. Yen GC, Duh PD. Scavenging effect of methanolic extracts of peanut hulls on free-radical and active-oxygen species. *J Agri Food Chem* 1994; 42: 629-32.
6. Yen GC, Hsieh C-L. Antioxidant activity of extracts from Du-zhong (*Eucommia ulmoides*) toward various lipid peroxidation models *in vitro*. *J Agric Food Chem* 1998; 46: 3952-7.
7. NCCLS (National Committee for Clinical Laboratory Standards); Performance standards for Antimicrobial Susceptibility testing : Fifth Informational Supplement. M100-S8, Vol. 18 NO.1 January 1998.
8. Komutarin T, Azadi S, Butterworth L, Keil D, Chitsomboon B, Suttajit M, Meade BJ. Extract of the seed coat of *Tamarindus indica* inhibits nitric oxide production by murine macrophages *in vitro* and *in vivo*. *Food Chem Toxicol*. 2004; 2: 649-58.
9. Ahn BT, Lee S, Lee SB, Lee ES, Kim JG, Bok SH, Jeong TS. Low-density lipoprotein-antioxidant constituents of *Saururus chinensis*. *J Nat Prod* 2001; 64:1562-4.
10. Gerhäuser C, Klimo K, Heiss E, Neumann I, Gamal-Eldeen A, Knauth J, Liu G-Y, Sitthimonchai S, Frank N. Mechanism-based *in vitro* screening of potential cancer chemopreventive agents. *Mutat Res* 2003; 523-524: 163-72.

**บทคัดย่อ : ฤทธิ์ต้านอนุมูลอิสระของสารสกัดเมล็ดมะขามด้วยเมธานอล**  
**ยุทธนา สุเดชริญ\***

\*ภาควิชาเทคนิคการแพทย์, มหาวิทยาลัยรังสิต, จังหวัดปทุมธานี ๑๒๐๐๐

การทดสอบฤทธิ์ต้านอนุมูลอิสระของสารสกัดเมทานอลจากเมล็ดมะขาม ในการลดอนุมูลอิสระชนิด DPPH และ Lipid peroxide พบร่วมกับฤทธิ์ ดังนั้นฤทธิ์ต้านอนุมูลอิสระของสารสกัดเมทานอลจากเมล็ดมะขามอาจมีประโยชน์ต่อสุขภาพได้.

**คำสำคัญ :** ฤทธิ์ต้านอนุมูลอิสระ, สารประกอบฟินอล, เมล็ดมะขาม